



Az Európai Unió
Tanácsa

Luxembourg, 2024. június 25.
(OR. en)

11508/24

AELE 70
EEE 36
N 65
ISL 44
FL 47
AND 12
MC 6
SM 12
FEROE 1
MI 638

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	ST 11133/24 INIT
Tárgy:	A Tanács következtetései a homogén kibővített belső piacról és az EU-nak a nem uniós nyugat-európai országokkal és a Feröer szigetekkel fennálló kapcsolatairól

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a homogén kibővített belső piacról és az EU-nak a nem uniós nyugat-európai országokkal és a Feröer szigetekkel fennálló kapcsolatairól szóló, a Tanács (Általános Ügyek) által 2024. június 25-én elfogadott tanácsi következtetéseket.

A TANÁCS KÖVETKEZTETÉSEI A HOMOGÉN KIBŐVÍTETT BELSŐ PIACRÓL ÉS AZ EU-NAK A NEM UNIÓS NYUGAT-EURÓPAI ORSZÁGOKKAL ÉS A FERÖER SZIGETEKSEL FENNÁLLÓ KAPCSOLATAIRÓL

1. A Tanács a 2022. június 21-i következtetéseivel összhangban megvizsgálta az EU által a következő nem uniós nyugat-európai országokkal fennálló kapcsolatainak általános helyzetét: Izland, Liechtensteini Hercegség, Norvég Királyság, Andorrai Hercegség, San Marino Köztársaság és Monacói Hercegség. A Tanács emellett értékelte az EU és a Feröer szigetek közötti kapcsolatok helyzetét is. A Feröer szigetek a Dán Királyságon belüli, önkormányzati joggal rendelkező ország, amelyre nem vonatkoznak az uniós szerződések.
2. A Tanács a belső piac kiszélesítésével összefüggésben két év elteltével adott esetben újra fogja értékelni e kapcsolatok helyzetét. E tekintetben a Tanács nyugtázza az Európai Unió jövőbeli bővítésével kapcsolatban folyamatban lévő munkát. Nyugtázza továbbá a Svájci Államszövetséggel fennálló kapcsolatot, amelyre vonatkozóan a Tanács 2024. március 12-én határozatot fogadott el, és abban egy átfogó csomag megtárgyalására adott felhatalmazást.

AZ EURÓPAI UNIÓ NYUGAT-EURÓPAI SZOMSZÉDAI

3. A nem uniós nyugat-európai országok az EU legszorosabb partnerei egy erősebb, biztonságosabb, zöldebb, versenyképesebb és virágzóbb, a békés együttműködésen, a demokrácián, a jogállamiságon és az emberi jogokon alapuló Európa építésében. A Tanács emlékeztet arra, hogy az EU nagy súlyt és jelentőséget tulajdonít e hozzá közel álló, hasonlóan gondolkodó, az EU-val nagy mértékben integrálódott partnerekkel ápoltságainak. Régóta fennálló együttműködésünk közösen vallott alapvető értékeken és érdekeken alapul, cementjét pedig közös örökségünk és történelmünk, valamint erős kulturális és földrajzi kötelékeink alkotják.
4. A Tanács hangsúlyozza, hogy fontos az egységes fellépés Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúja tekintetében. Üdvözli, hogy Izland, Liechtenstein és Norvégia nagy arányban csatlakoztak az EU nyilatkozataihoz és korlátozó intézkedéseihez. A Tanács üdvözli az Andorra, San Marino és Monaco, valamint a Feröer szigetek által hozott, egyenértékű korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló határozatokat. Elismerését fejezi ki továbbá az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújával szembeni fellépés érdekében az EU és tagállamai által hozott intézkedésekkel összhangban, többek között többoldalú fórumokon tett egyéb intézkedésekért, amelyek tanúskodtak arról, hogy az EU és nyugat-európai szomszédai között ezen a területen is kiváló és szoros partnerség áll fenn.
5. Az Európai Uniót és nyugat-európai szomszédait még közelebb hozza egymáshoz a kibővített uniós belső piac keretén belüli gazdasági integráció, ami kiemeli jövőbeli jólétünk és gazdasági biztonságunk egymástól való függőségét. Szoros kapcsolatainkat az elmúlt két évben tovább mélyítette több, a stratégiai területek széles körére kiterjedő kezdeményezés.
6. A Tanács ismételten hangsúlyozza, hogy gazdasági integrációnk ereje a belső piac négy szabadságának teljes körű tiszteletben tartásától függ, egy olyan kapcsolatban, amelynek a jogok és kötelezettségek egyensúlyán kell alapulnia, egyenlő versenyfeltételeket biztosítva. Ezért a kibővített belső piacon már résztvevő vagy részvételük szintjét fokozni kívánó valamennyi állam felelőssége, hogy biztosítsa annak integritását és homogenitását, valamint mind a polgárok, mind pedig a vállalkozások egyenlő jogainak és kötelezettségeinek maradéktalan tiszteletben tartását. Egy olyan állam, amely nem tagja az Uniónak, és amelyet nem terhelnek a tagokkal azonos kötelezettségek, nem rendelkezhet a tagokkal azonos jogokkal és előnyökkel sem.

7. A Tanács teljes mértékben elkötelezett amellett, hogy fokozza az éghajlatváltozás kezelésére, a fenntartható energetikai átmenetre, az energiahatékonyságra és a fenntartható mobilitásra, a digitális átállás felgyorsítására, valamint a biológiai sokféleség és a környezet egészének védelmére és helyreállítására irányuló közös globális erőfeszítéseket. Rendkívül fontos, hogy ezekben a kérdésekben folyamatos és szoros együttműködés valósuljon meg az EU és legközelebbi nem uniós nyugat-európai partnereink között.
8. A Tanács nyugtázza az EU külső tevékenységének olyan területein megvalósuló kitűnő együttműködést, mint a közös kül- és biztonságpolitika (KKBP) és a közös biztonság- és védelempolitika (KBVP), a fejlesztési támogatás és a humanitárius segítségnyújtás, a demokrácia, valamint az emberi jogok és a jogállamiság, és hangsúlyozza, hogy fontos szoros és szisztematikus politikai párbeszédet folytatni a kölcsönös érdeklődésre számot tartó külpolitikai kérdésekben. A Tanács nagyra értékeli, hogy legközelebbi nem uniós nyugat-európai partnerei nagy arányban csatlakoznak az EU közös kül- és biztonságpolitikai eszközeihez és álláspontjaihoz, és hogy határozottan támogatják úgy az EU álláspontjait multilaterális szinten, mint az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúját követően bevezetett korlátozó intézkedéseket. A Tanács várakozással tekint az elé, hogy nem uniós nyugat-európai partnerei a jövőben is eltökélten csatlakozzanak a KKBP-nyilatkozatokhoz és a korlátozó intézkedésekhez, hiszen ez kulcsfontosságú az európai egység és a globális biztonság szempontjából. A Tanács kiemeli, hogy a szankciók kijátszásának elkerülése érdekében fontos a szoros együttműködés.
9. A Tanács hangsúlyozza, hogy folytatni és fokozni kell az EU és a nem uniós nyugat-európai partnerek közötti együttműködést a nemzetközi fórumokon a multilaterális, szabályokon alapuló világrend további erősítése, valamint a közös prioritást élvező kérdések – többek között az emberi jogok, a béke és a biztonság, valamint az éghajlatváltozás elleni küzdelem – terén folytatott közös munka érdekében.
10. Földrajzi és politikai közelségük következtében az EU és nem uniós nyugat-európai szomszédai közös biztonsági kihívásokkal néznek szembe, és kölcsönösen függnek egymástól a nemzeti és a regionális stabilitás biztosítása tekintetében. Ebben az összefüggésben hangsúlyozzuk az energiaellátás és az infrastruktúra biztonsága terén – így többek között a megfizethető energiaáraknak az energetikai átállás során történő biztosításával kapcsolatos kérdések kapcsán – folytatott együttműködés és kölcsönös támogatás fontosságát.

11. A Tanács határozottan üdvözli az EU által Izlanddal, Liechtensteinnel és Norvégiával a bel- és igazságügy területén folytatott együttműködést, és várakozással tekint az elé, hogy e tekintetben szorosabbra fűzze a kapcsolatokat Andorrával és San Marinóval.
12. A Tanács tudomásul veszi az egyes felek által az Atlanti-óceán északkeleti részén élő halállományokkal való közös gazdálkodás tekintetében tett egyoldalú intézkedéseket és az ezek következtében kialakult kihívásokat. Az ezen állományok által nyújtott fontos gazdasági előnyök fenntartása, valamint a túlhalászat és az annak következtében kialakuló állománycsökkenés elkerülése érdekében sürgősen olyan, átfogó, felelősségteljes és fenntartható gazdálkodási rendszerekről kell megállapodni, amelyek az ezen állományok tekintetében gazdálkodási felelősséggel rendelkező minden félre, így Norvégiára, Izlandra és a Feröer szigetekre is kiterjednek.

IZLAND

13. Izland fontos és megbízható partner. A Tanács nagyra értékeli az Izlanddal – többek között a nemzetközi fórumokon – folytatott szoros együttműködést például a kutatás, az innováció, az oktatás, az energiaügy, a kereskedelem, a környezet és az éghajlat-politika, a kül- és biztonságpolitika, az emberi jogok és a nemek közötti egyenlőség terén, továbbá a bel- és igazságügy területén. Az EU nagyra értékeli, hogy Izland továbbra is szorosan igazodik az EU-hoz a KKBP területén.
14. Kapcsolataink sarokkövét továbbra is az EGT-megállapodás képezi. E tekintetben a Tanács elismerését fejezi ki Izlandnak azokért az erőfeszítéseikért, amelyeket annak érdekében tett, hogy még jobban hangsúlyozza az EGT-megállapodás jó működését, csakúgy, mint az elmúlt évben tett azon erőfeszítéseikért, amelyek a megállapodás átültetésével kapcsolatos hiányosságok csökkentésére irányultak.
15. A Tanács üdvözli az Izlanddal a schengeni térség irányítása terén folytatott jó együttműködést, és nagyra értékeli, hogy Izland megbízhatóan elkötelezett úgy a schengeni vívmányok tényleges alkalmazása mellett, mint a küszöbön álló határregisztrációs rendszer (EES) és az Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer (ETIAS) megvalósítása iránt.
16. A Tanács elismerését fejezi ki Izlandnak azért, hogy 2022 novembere és 2023 májusa között sikeresen töltötte be az Európa Tanács Miniszteri Bizottságának elnöki tisztségét, valamint azért a szerepéért, amelyet az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúja által okozott károk nyilvántartásáról szóló kibővített részleges megállapodás létrejöttében betöltött. A Tanács méltatja az Izland és az EU között az Európa Tanácsban folytatott szoros együttműködést, valamint azt, hogy Izland és az EU egyaránt fontosnak tartja a jogállamiság megerősítését és az emberi jogok védelmét.

17. Az Északi-sarkvidékkel kapcsolatos uniós politika, amely az éghajlatváltozásra, a környezeti kérdésekre, a fenntartható fejlődésre és a nemzetközi együttműködésre összpontosít, tanúsítja, hogy az Unió nagy érdeklődést mutat az iránt, hogy építsen az Északi-sarkvidéken meglévő ágazatközi szerepvállalására és továbbfejlessze azt. Izland szoros és megbízható partner az Északi-sarkvidékkel kapcsolatos kérdésekben, és a Tanács várakozással tekint az elé, hogy megerősítse e különleges partnerséget, különösen a kutatás és a tudomány, valamint a biztonság terén, az éghajlatváltozás hatásaival szembeni reziliencia fokozására irányuló intézkedések tekintetében, továbbá a környezetszennyezés megelőzését illetően. Üdvözli, hogy Izland továbbra is határozottan támogatja, hogy az EU megfigyelői státuszt kapjon az Északi-sarkvidéki Tanácsban, valamint hogy részt vegyen a releváns fórumokon.
18. A Tanács üdvözli az Izlanddal a halászat és a tengerügy terén – többek között az Északkelet-atlanti Halászati Bizottság (NEAFC) keretében – folytatott jó együttműködést, és várakozással tekint e pozitív szerepvállalás folytatása elé. A Tanács tudatában van annak, hogy kölcsönös érdekünk, hogy megerősítsük kétoldalú halászati kapcsolatainkat, és együttműködési keretet hozzunk létre egy koordinált megközelítés előmozdítása és az egyenlő versenyfeltételek elősegítése érdekében, ami támogatni fogja a közös állományokkal való fenntartható gazdálkodást.
19. A Tanács újlag megerősíti, hogy határozottan támogatja a Nemzetközi Bálnavadászati Bizottság (IWC) keretében kialakított, a kereskedelmi célú bálnavadászatra vonatkozó, nemzetközileg elfogadott moratórium fenntartását és azt, hogy a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezmény (CITES) alapján jegyzékbe vegyék a cetféléket és egyéb tengeri fajokat. A Tanács ismételten szorgalmazza, hogy Izland vonja vissza az IWC keretében kialakított, a kereskedelmi célú bálnavadászatra vonatkozó, nemzetközileg elfogadott moratóriummal kapcsolatban, valamint a CITES keretében a bálnákkal és más tengeri fajokkal kapcsolatban jelzett fenntartásait.
20. A Tanács üdvözli, hogy Izland kötelezettséget vállalt az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére és a karbonsemlegesség 2040-re való megvalósítására, és ösztönzi, hogy Izland tegyen előrelépést a Párizsi Megállapodás szerinti kötelezettségek teljesítése érdekében. A zöld átállást illetően az EU várakozással tekint az Izlanddal folytatott együttműködés megerősítése, valamint a megújuló energiával és a biztonságos és fenntartható alacsony szén-dioxid-kibocsátású technológiákkal – többek között a hidrogénnel, illetve a szén-dioxid-leválasztással és -tárolással – kapcsolatos szakismeretek cseréje elé. A Tanács üdvözli, hogy Izland a COP28 alkalmával csatlakozott az EU által vezetett, arra irányuló globális vállaláshoz, hogy 2030-ra a kétszeresére növekedjen az éves energiahatékonyság-javulás mértéke, és a háromszorosára a megújuló energiaforrások alkalmazásának mértéke.

A LIECHTENSTEINI HERCEGSÉG

21. Az EU és Liechtenstein mint fontos és megbízható partner közötti kapcsolatok változatlanul nagyon jók és dinamikusak, 2022 óta pedig még tovább mélyültek és sokszínűbbé váltak. A Tanács nagyra értékeli a Liechtensteinnel az EGT-megállapodás, valamint a schengeni és a dublini rendszer hatálya alá tartozó területeken, továbbá más ágazatokban megvalósuló folyamatos, kiváló együttműködést. A Tanács üdvözli, hogy Liechtenstein az EGT-n belül nagy arányban és megbízhatóan átülteti az intézkedéseket, és különösen nagyra értékeli a közös kihívások – így többek között a digitális átállás és az éghajlatváltozás – együttes kezelésére irányuló erőfeszítéseket. Célszerűnek tartja a legjobb gyakorlatok további megvitatását Liechtensteinnel a kölcsönös érdeklődésre számot tartó olyan területeken, mint például a blokklánc-szabályozási rendszerek.
22. A Tanács nagyra értékeli, hogy Liechtenstein továbbra is szorosan igazodik az EU-hoz a KKBP területén.
23. Liechtensteint a nemzetközi fórumokon, így az Egyesült Nemzetek Szervezete, az Európa Tanács és az EBESZ keretében való, többek között a jogállamiság, az emberi jogok és a nemzetközi büntető igazságszolgáltatás terén tanúsított folyamatos szerepvállalása az EU megbízható és elkötelezett partnerévé teszi. A Tanács emellett elismerését fejezi ki Liechtensteinnek azért, hogy 2023 novembere és 2024 májusa között sikeresen töltötte be az Európa Tanács Miniszteri Bizottságának elnöki tisztségét.
24. A Tanács üdvözli, hogy az EU és Liechtenstein között fokozódott az együttműködés a bel- és igazságügy terén 2011 óta, amikor Liechtenstein csatlakozott a schengeni térséghez, és megkezdte részvételét a dublini rendszerben. A Tanács üdvözli a Liechtensteinnel a schengeni térség irányítása terén folytatott jó együttműködést, és nagyra értékeli, hogy Liechtenstein megbízhatóan elkötelezett a schengeni vívmányok tényleges alkalmazása mellett. A Tanács várakozással tekint az elé, hogy szoros együttműködést folytasson Liechtensteinnel az EES és az ETIAS megvalósítása terén. A Tanács emellett arra ösztönzi Liechtensteint, hogy továbbra is vegyen részt a menedékkérők áthelyezési folyamatában.

25. A Tanács emlékeztet a Párizsi Megállapodás iránti, illetve a legkésőbb 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célok iránti elkötelezettségre. A Tanács üdvözli, hogy Liechtenstein a COP28 alkalmával csatlakozott az EU által vezetett, arra irányuló globális vállaláshoz, hogy 2030-ra a kétszeresére növekedjen az éves energiahatékonyság-javulás mértéke, és a háromszorosára a megújuló energiaforrások alkalmazásának mértéke. Liechtenstein fenntarthatósággal kapcsolatos horizontális megközelítése kellően összhangban áll az uniós zöld megállapodással.
26. A Tanács üdvözli a Liechtenstein által az Európai Unióval folytatott konstruktív, átlátható és nyílt együttműködést, amelynek célja, hogy biztosítsa a társasági adózásra vonatkozó uniós magatartási kódex valamennyi elvének és kritériumának alkalmazását. E tekintetben a Tanács üdvözli az adóügyi átláthatóságra és információcserére vonatkozóan létrehozott jogi keretet. Üdvözlendő fejlemény, hogy Liechtenstein a közelmúltban kérelmet nyújtott be a Nemzetközi Valutaalapban (IMF) való tagság iránt, és részt vesz a társasági adók terén globális szinten egyenlő versenyfeltételeket biztosító rendszerben (GloBE-szabályok).

A NORVÉG KIRÁLYSÁG

27. Norvégia az EU szoros és megbízható partnere, és e partnerség hosszú múltra tekint vissza. A Tanács nagyra értékeli a Norvégiával többek között a kutatás, az innováció és az oktatás terén folytatott szoros együttműködést. Az EU és Norvégia számos közös kihívás kezelésében működik együtt, így például az éghajlatváltozás, a zöld átállás, a migráció és polgáraink védelme terén. Az elmúlt két évben kapcsolatunk összességében továbbra is kiváló volt.
28. A Tanács üdvözli a Norvégiával való folyamatos szoros együttműködést a KKBP és a KBVP terén, és nagyra értékeli, hogy Norvégia továbbra is szorosan igazodik az EU-hoz a KKBP területén. A Norvégiával nemrégiben megkötött biztonsági és védelmi partnerség még szorosabb együttműködést tesz lehetővé.
29. Norvégia szoros és nagyon aktív együttműködést folytat az EU-val számos közös munkaág és kezdeményezés tekintetében, valamint rendszeres párbeszédet folytat különböző szinteken a kulcsfontosságú külpolitikai kérdésekről, többek között a KBVP-missziók és -műveletek régóta fennálló támogatása, továbbá a PESCO-projektekben és az Európai Védelmi Alapban (EDF) való részvétel révén. Az EU és Norvégia közötti biztonsági és védelmi együttműködés még intenzívebbé vált azt követően, hogy Oroszország agressziós háborút indított Ukrajna ellen, mindenekelőtt azért, hogy Norvégia részt vesz az európai védelmi ipar együttműködésen alapuló beszerzés keretében történő megerősítését szolgáló eszköz (EDIRPA) létrehozásáról szolgáló jogszabály és a lőszergyártás támogatásáról szóló jogszabály (ASAP) végrehajtásában. A Tanács üdvözli az EU és Norvégia között Ukrajnával kapcsolatban megvalósuló szoros koordinációt, és elismeri azt a jelentős pénzügyi támogatást, amelyet Norvégia nyújt a kifejezetten Ukrajnára irányuló Nansen-programon keresztül. Az EU és Norvégia közötti együttműködés közös értékeken, mindenekelőtt az emberi jogok és a demokratikus elvek tiszteletben tartásán alapul, és kiterjed a közvetítésre, a békeépítésre és a nemzetközi fejlesztési menetrendre is.

30. Az EU és Norvégia határozott felelősségtudattal viseltet polgáraink, természeti környezetünk és jövőendő nemzedékeink iránt. A Tanács üdvözli Norvégia egyértelmű hajlandóságát arra, hogy hozzájáruljon az európai zöld megállapodás végrehajtásához, valamint hogy – az EU-val együtt – továbbra is a nemzetközi éghajlat-politikai együttműködés hajtóereje maradjon és a Párizsi Megállapodás szerinti kötelezettségvállalások teljesítésén munkálkodjon. A Tanács üdvözli, hogy Norvégia a COP28 alkalmával csatlakozott az EU által vezetett, arra irányuló globális vállaláshoz, hogy 2030-ra a kétszeresére növekedjen az éves energiahatékonyság-javulás mértéke, és a háromszorosára a megújuló energiaforrások alkalmazásának mértéke. A Tanács várakozással tekint az elé, hogy a 2023 áprilisában aláírt EU–Norvégia zöld szövetség révén a két fél megerősítse az éghajlatváltozás elleni küzdelemre irányulóan, valamint a klímasemlegességre való átállás és a zöld ipari átállás felgyorsítására irányulóan tett közös erőfeszítéseket, nevezetesen a szén-dioxid-leválasztás és -tárolás terén, valamint olyan stratégiai partnerségek révén, mint a fenntartható nyersanyag- és akkumulátor-értékláncokra irányuló partnerség. A Tanács ugyanakkor aggodalommal veszi tudomásul a norvég parlamentnek az Északi-sarkvidéken folytatott tengerfenék-bányászatról szóló, 2024. január 9-i határozatát, és emlékeztet azokra a nemzetközi kötelezettségvállalásokra, amelyekben hangsúlyos helyen szerepel a lehetséges bányászati tevékenységek környezeti hatásainak alapos értékelésére irányuló folyamat.
31. Norvégia az EU számára továbbra is megbízható, kulcsfontosságú olaj- és gázszolgáltató, de más energiaforrások fejlesztésében is szoros partner. Ezzel összefüggésben a Tanács arra ösztönzi Norvégiát, hogy fejlessze tovább a tengeri szélenergia terén meglévő potenciálját, és teljes mértékben vegyen részt az északi-tengeri megújulóenergia-projektekben. Szoros együttműködésünk továbbra is döntő fontosságú az EU energiabiztonsága és az energiaunió célkitűzései szempontjából, és egyben az EU és Norvégia közötti kölcsönösen előnyös kapcsolat sarokköve is.
32. Az Északi-sarkvidékkel kapcsolatos uniós politika, amely az éghajlatváltozásra, a környezeti kérdésekre, a fenntartható fejlődésre és a nemzetközi együttműködésre összpontosít, tanúsítja, hogy az Unió nagy érdeklődést mutat az iránt, hogy építsen az Északi-sarkvidéken meglévő ágazatközi szerepvállalására és továbbfejlessze azt. A Tanács üdvözli, hogy Norvégia folyamatosan és határozottan támogatja az EU északi-sarkvidéki szerepvállalását. Norvégia szoros és megbízható partner az Északi-sarkvidékkel kapcsolatos kérdésekben, és a Tanács várakozással tekint az elé, hogy még intenzívebbé tegye e különleges partnerséget, különösen a kutatás és a tudomány, valamint a biztonság terén, az éghajlatváltozás hatásaival szembeni reziliencia fokozására irányuló intézkedések tekintetében, továbbá a környezetszennyezés megelőzését illetően.

33. A Tanács elismerését fejezi ki Norvégiának az Északi-sarkvidéki Tanács elnökeként (2023. május – 2025. május) betöltött szerepéért, és teljes mértékben támogatja azon célkitűzéseit, amelyek arra irányulnak, hogy az Északi-sarkvidéki Tanács a jelenlegi geopolitikai feszültségek összefüggésében is releváns maradjon. Üdvözli, hogy Norvégia továbbra is határozottan támogatja, hogy az EU megfigyelői státuszt kapjon az Északi-sarkvidéki Tanácsban, valamint hogy részt vegyen a releváns fórumokon. Az EU és Norvégia kulcsfontosságú partnerek az óceánokkal kapcsolatos kérdések kezelésében is, globális és regionális szinten egyaránt.
34. A Tanács elismeri, hogy Norvégia fontos szerepet játszik az EU egyik fő kereskedelmi partnereként, és emlékeztet a Norvégia és az EU közötti megállapodás elvárt rendszeres felülvizsgálatára, melynek célja az alapvető mezőgazdasági termékekre alkalmazandó kiegészítő kereskedelmi preferenciák nyújtása. A Tanács sajnálattal állapítja meg, hogy e téren nem történt előrelépés, és ismételten határozottan felkéri Norvégiát, hogy prioritásként és haladéktalanul folytasson aktív és konstruktív tárgyalásokat az EGT-megállapodás 3. jegyzőkönyve 2. cikkének (2) bekezdése és 6. cikke keretében a feldolgozott mezőgazdasági termékek kereskedelmének liberalizációjáról. A Tanács ismételten felszólítja Norvégiát, hogy folytassa a földrajzi jelzések oltalmára irányuló tárgyalásokat, ami a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek nemzetközi kereskedelmének fontos eleme.
35. A Tanács üdvözli a Norvégiával a schengeni térség irányítása terén folytatott együttműködést, és nagyra értékeli, hogy Norvégia megbízhatóan elkötelezett úgy a schengeni vívmányok tényleges alkalmazása mellett, mint a küszöbön álló EES és ETIAS megvalósítása iránt. Mindazonáltal a Tanács sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a norvég hatóságok külön kockázatelemzés, illetve a Bizottságnak, az Európai Parlamentnek és a többi tagállamnak címzett, a Schengeni határellenőrzési kódex ((EU) 2016/399 rendelet) 25. cikke szerinti előzetes értesítés nélkül bizonyos uniós légi járatokon önkényesen ellenőrzik a tagállamok határátkelőhelyeiről érkező utasok személyazonosságát, ami nincs összhangban az 1985. évi schengeni jegyzőkönyv 2. cikkével. A Tanács továbbra is nagyra értékeli Norvégiának a schengeni és dublini rendszerbe való erőteljes integrációját, amely az együttműködésen, a szolidaritáson és a külső határok tényleges ellenőrzésén alapul.

36. A Tanács üdvözlí a hozzáadottérték-adó területén a közigazgatási együttműködésről, a csalás elleni küzdelemről és az adókövetelések behajtásáról szóló, az Európai Unió és a Norvég Királyság közötti megállapodás keretében, valamint az EGT-megállapodás biztonsági vámintézkedésekről szóló 10. jegyzőkönyvének IIa. fejezete keretében folytatott jó együttműködést és elért pozitív eredményeket.
37. A Tanács sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az elmúlt években nem történt előrelépés az Atlanti-óceán északkeleti részén élő halállományokkal való közös gazdálkodás terén, valamint hogy Norvégia nem tanúsított együttműködést az Északkelet-atlanti Halászati Bizottságban, különösen ami a Spitzbergákkal kapcsolatos, régóta fennálló kérdéseket (így többek között a Jeges-tengerben élő közönséges tőkehal tekintetében az EU történelmi részedését) illeti. A Tanács sajnálatát fejezi ki továbbá amiatt, hogy Norvégia egyoldalúan túlzott mértékű kvótákat határozott meg a makréla tekintetében, és nem működik konstruktív módon együtt az EU-val a parti államok állományainak elosztására vonatkozó új szabályokról szóló, folyamatban lévő tárgyalások során, így például olyan javaslatokat terjesztett elő, amelyek szándékosan kihagyják az EU-t az elosztási megállapodásokból. A Tanács sajnálatát fejezi ki az északi-tengeri állományok – többek között az atlanti-skandináv hering – tekintetében az uniós flottának a norvég vizekhez való hozzáférése tekintetében bevezetett megszorítások, a merevítőrudas vonóhálós halászat általános tilalma mögött meghúzódó tudományos bizonyítékok hiánya, valamint a Skagerrakban a határokon átnyúló halászat megszüntetése miatt. A Tanács újólag megerősíti, hogy kész olyan kétoldalú és többoldalú megállapodásokat kötni, amelyek biztosítják a kulcsfontosságú erőforrások tekintetében a felelősségteljes és fenntartható halászati gazdálkodást, és e tekintetben szorgalmazza Norvégia együttműködését és támogatását.
38. A Tanács újólag megerősíti, hogy határozottan támogatja a Nemzetközi Bálnavadászati Bizottság (IWC) keretében kialakított, a kereskedelmi célú bálnavadászatra vonatkozó, nemzetközileg elfogadott moratórium fenntartását és azt, hogy a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezmény (CITES) alapján jegyzékbe vegyék a cetféléket és egyéb tengeri fajokat. A Tanács sürgeti Norvégiát, hogy vonja vissza kifogását az IWC keretében kialakított, a kereskedelmi célú bálnavadászatra vonatkozó, nemzetközileg elfogadott moratóriummal kapcsolatban, és vonja vissza a CITES keretében a bálnákkal és más tengeri fajokkal kapcsolatban jelzett fenntartásait.
39. A Tanács várakozással tekint az EU és Norvégia közötti kapcsolatok további megerősítése elé, az EGT keretében folytatott együttműködésen túl is. A Tanács továbbra is kiemelt figyelmet fog fordítani a szükséges általános egyensúlyra kétoldalú kapcsolatainkban.

EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

40. 2024-ben ünnepeljük az EGT-megállapodás hatálybalépésének 30. évfordulóját, amely egyedülálló pillanat arra, hogy reflektáljunk az EGT-együttműködésnek a folyamatos fejlődéshez, jóléthez, stabilitáshoz és békéhez való hozzájárulásáról. Az EGT a közeli partnerek közötti együttműködés modellje, és örökség a jövő nemzedékei számára. A Tanács meglelégedéssel veszi tudomásul az arra irányuló erőfeszítéseket, hogy növekedjen az EGT-megállapodás fontosságának és annak a támogatásnak az ismertsége, amelyet a megállapodás az EGT-államok közötti gazdasági integráció előmozdítása, egy reziliensebb és dinamikusabb belső piac kiépítése, valamint közös értékeink védelme terén az egyre összetettebb globális környezetben nyújt.
41. A Tanács üdvözli, hogy az elmúlt két évben sor került néhány nagyon fontos jogszabálynak az EGT-megállapodásba való beépítésére; idetartozik például a hajófelügyeleti szervezetekről szóló jogszabály, az Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökségről (EMSA) szóló rendelet, az Európai Unió Repülésbiztonsági Ügynökségéről (EASA) szóló rendelet és a kapcsolódó jogszabályok, a kiberbiztonsági csomag, a piacfelügyeletről és a termékek megfelelőségéről szóló rendelet, az Európai Munkaügyi Hatóságról szóló rendelet, továbbá a légi és tengeri közlekedésre, valamint a helyhez kötött létesítményekre vonatkozó felülvizsgált uniós kibocsátáskereskedelmi rendszer (EU ETS) kiterjesztése az EGT egészére. A Tanács fokozott erőfeszítésekre szólít fel a függőben lévő jogszabályok – például a géntechnológiával módosított élelmiszerekkel és takarmánnyal kapcsolatos csomag, a helikopterrel tenger felett végzett műveletekről (HOFO) szóló rendelet, valamint az energia, a pénzügyi szolgáltatások és a statisztika területére vonatkozó, EGT-vonatkozású uniós vívmányok – gyors végrehajtása érdekében.

42. Minden erőfeszítés ellenére továbbra is magas az EGT-megállapodásba való beépítésre és azt követően az EGT-tag EFTA-államokban történő átültetésre váró uniós jogi aktusok száma, az úgynevezett ügyhátralék, különösen az energiaügyi vívmányok, valamint a pénzügyi szolgáltatások és a statisztika területén. E tekintetben a Tanács ismételten hangsúlyozza, hogy a belső piac hatékonyságát, fenntarthatóságát és végső soron a hitelességét is a homogenitás és a jogbiztonság elve garantálja, és ezért az EGT-megállapodás működésével kapcsolatban valamennyi félnek ezeket szem előtt tartva kell eljárnia. A Tanács felszólítja az EGT-tag EFTA-államokat, hogy tegyenek további erőfeszítéseket az ügyhátralék csökkentésére, azon jogszabályok esetében is, amelyek több éve várnak az EGT-megállapodásba való beépítésre, és a közeljövőben kerüljék el az ügyhátralék újbóli kialakulását. E tekintetben a Tanács azt is hangsúlyozza, hogy a szociális dimenzió fejlesztése és a munkakörülmények javítása az EGT-megállapodás kulcsfontosságú elvei.
43. A Tanács üdvözli az EGT-tag EFTA-államok azon kívánságát, hogy szorosabb együttműködést ösztönözzenek az EU-val az egészségügyi szükséghelyzetekre való felkészültség és reagálás terén, és várakozással tekint az elé, hogy – az EGT-megállapodáson belül és azon túl fennálló szoros kapcsolatunkra építve – további megbeszélésekre kerüljön sor a polgárok egészségének védelmét célzó közös fellépésben való részvételükről.
44. A Tanács üdvözli, hogy a 2021 májusa és 2028 áprilisa közötti időszakra vonatkozóan megállapodás született az EGT Finanszírozási Mechanizmusról és a Norvég Finanszírozási Mechanizmusról.
45. A Tanács rámutat arra, hogy az EGT-megállapodás 19. cikke előírja, hogy a szerződő feleknek további erőfeszítéseket kell tenniük a mezőgazdasági termékek kereskedelmének fokozatos liberalizációja érdekében, és e célból két évente felül kell vizsgálniuk a mezőgazdasági termékek kereskedelmére vonatkozó feltételeket, az esetleges engedményeknek és az akadályok további felszámolásának a vizsgálata céljából.

ANDORRAI HERCEGSÉG ÉS SAN MARINO KÖZTÁRSASÁG

46. A Tanács nyugtázza, hogy a tárgyalók szintjén 2023. december 12-én megállapodás jött létre az Andorrával és San Marinóval kötendő társulási megállapodásról. Amint az összes eljárás lezárult, a megállapodásnak rendelkeznie kell Andorra és San Marino belső piacon való részvételéről. Keretet hoz majd létre a párbeszéd és az együttműködés fejlesztéséhez és előmozdításához olyan közös érdekű területeken, mint a kutatás-fejlesztés, az oktatás, a szociálpolitika, a környezet, a fogyasztóvédelem, a kultúra vagy a regionális együttműködés. A Tanács úgy véli, hogy ez az egyedülálló, messzemenő megállapodás új fejezetet fog nyitni az EU, valamint Andorra és San Marino közötti kapcsolatokban, és figyelembe veszi az egyes országok jellegzetességeit és sajátos helyzetét, az Európai Unióról szóló szerződés 8. cikkéről szóló nyilatkozattal összhangban. A Tanács keretében folyamatban van a jogi szövegek mélyelemzése annak érdekében, hogy időben sor kerüljön a megállapodás vizsgálatára, aláírására és megkötésére.
47. A Tanács elismerését fejezi ki azt illetően, hogy Andorrában és San Marinóban sor került a közigazgatási kapacitások megerősítésére az uniós vívmányokkal való gyors összehangolás, valamint az uniós normáknak megfelelő robusztus felügyelet és végrehajtás biztosítása érdekében. Készen áll arra, hogy adminisztratív és technikai segítséget nyújtson e cél eléréséhez.
48. A Tanács üdvözli azokat kommunikációs erőfeszítéseket, amelyeket Andorra és San Marino a társulási megállapodással kapcsolatban tett a nyilvánosság tájékoztatása és a tárgyalások eredményéről a nyilvánossággal való konzultáció céljából. A Tanács készen áll arra, hogy segítséget nyújtson az arra irányuló további kommunikációs erőfeszítésekhez, hogy a polgárok és az érdekelt felek megismerjék a társulási megállapodásból eredő előnyöket és kötelezettségeket. A Tanács arra ösztönzi az összes érdekelt felet, hogy folytassák a nyilvánosság tájékoztatását annak érdekében, hogy szélesebb körben ismertté tegyék a megállapodás kölcsönösen előnyös következményeit, és még inkább felhívják a figyelmet arra, hogy a megállapodás révén nagyobb mértékben közelednek egymáshoz a nemzetközi szervezetekben képviselt álláspontok.

49. A Tanács ismételten felszólítja Andorrát, hogy csatlakozzon a Nemzetközi Munkaügyi Szervezethez.
50. Ami a külpolitikát illeti, a Tanács üdvözli az Andorrával és San Marinóval a többoldalú fórumokon, különösen az ENSZ keretében – többek között szoros kapcsolatok és az EU KKBP-álláspontjaihoz, nyilatkozataihoz és korlátozó intézkedéseihez való csatlakozás révén – megvalósuló folyamatos együttműködést, és elismeri az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújára adott válasz. A Tanács emlékeztet arra, hogy támogatja az együttműködés további megerősítését mindkét országgal, mégpedig a külpolitika terén folytatott kétoldalú politikai párbeszéd keretének létrehozása, valamint a KKBP-vel kapcsolatos kérdésekben az EU-hoz való igazodásuk strukturált és szisztematikus folyamatának a létrehozása révén, mindenekelőtt Andorra és San Marino azon országok csoportjába való felvételével, amelyek szisztematikusan felkérést kapnak a főképviselő által az EU nevében tett KKBP-nyilatkozatokhoz és az uniós korlátozó intézkedésekhez való hivatalos csatlakozásra. A Tanács üdvözli Andorra és San Marino részvételét az Európai Politikai Közösség 2023. júniusi és októberi ülésein, és támogatja az ezen üléseken való jövőbeli részvételüket.
51. A Tanács üdvözli az Andorrával és San Marinóval folytatott azon konstruktív, átlátható és nyílt együttműködést, amelynek célja, hogy biztosítsa a jó adóügyi kormányzás nemzetközi elveinek és a társasági adózásra vonatkozó uniós magatartási kódex valamennyi kritériumának az alkalmazását. A Tanács üdvözli továbbá az Andorra és San Marino által az adójogszabályaiknak és adóztatási gyakorlataiknak az uniós és nemzetközi standardokhoz való igazítása érdekében tett folyamatos erőfeszítéseket. Hangsúlyozza, hogy az egységes piacon belüli joghézagok kialakulásának elkerülése érdekében teljes mértékű összehangolásra van szükség az uniós normákkal.
52. A Tanács tudatában van azoknak a kihívásoknak, amelyeket az EES és az ETIAS közelgő megvalósítása az Andorrában és San Marinóban tartózkodási hellyel rendelkező harmadik országbeli állampolgárok tekintetében okoz, és reméli, hogy sikerül megoldást találni erre a kérdésre.
53. A Tanács meglegéssel veszi tudomásul, hogy az Európai Beruházási Bank (EBB) és Andorra 2022 decemberében keretmegállapodást írt alá, amely lehetővé teszi Andorra számára, hogy támogatást kapjon különböző ágazatok projektjeihez. Az EBB-vel való együttműködés várhatóan erőteljes hatást fog gyakorolni a társadalmi, gazdasági és földrajzi kohézió tekintetében.

54. A Tanács üdvözlí továbbá, hogy az Európai Bizottság 2024. január 15-én pozitív következtetést vont le az adatvédelmi biztosítékokra vonatkozó megfelelőségi határozat felülvizsgálatáról, amely lehetővé teszi, hogy az adatok továbbra is szabadon áramolhassanak Andorrába.
55. A Tanács emellett úgy véli, hogy érdemes megerősíteni az együttműködést a digitális és zöld átállás területén, mivel ezek közös prioritások Andorrával és San Marinóval.

MONACÓI HERCEGSÉG

56. A Tanács tudomásul veszi a társulási megállapodásra irányuló tárgyalások felfüggesztéséről 2023. szeptember 14-én hozott döntést. A Tanács elismeri, hogy nem álltak fenn a megfelelő feltételek a tárgyalások sikeres lezárásához. Mindazonáltal az EU továbbra is Monaco kiemelt partnere, és az utóbbi előtt továbbra is nyitva áll a lehetőség arra, hogy csatlakozzon az Andorrával és San Marinóval kötött társulási megállapodáshoz.
57. Ami a külpolitikát illeti, a Tanács üdvözli a Monacóval a többoldalú fórumokon, különösen az ENSZ keretében – többek között szoros kapcsolatok és az EU KKBP-álláspontjaihoz, nyilatkozataihoz és korlátozó intézkedéseihez való csatlakozás révén – megvalósuló folyamatos együttműködést, és elismeri az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújára adott válasz. A Tanács emlékeztet arra, hogy támogatja az együttműködés további megerősítését Monacóval, mégpedig a külpolitika terén folytatott kétoldalú politikai párbeszéd keretének létrehozása, valamint Monacónak a KKBP-vel kapcsolatos kérdésekben az EU-hoz való igazodását szolgáló strukturált és szisztematikus folyamat létrehozása révén, mindenekelőtt Monaco azon országok csoportjába való felvételével, amelyek szisztematikusan felkérést kapnak a főképvisező által az EU nevében tett KKBP-nyilatkozatokhoz és az uniós korlátozó intézkedésekhez való hivatalos csatlakozásra. A Tanács üdvözli Monaco részvételét az Európai Politikai Közösség 2023. júniusi és októberi ülésein, és támogatja az ezen üléseken való jövőbeli részvételét.
58. A Tanács üdvözli Monaco elkötelezettségét a környezet védelme és az éghajlatváltozás elleni küzdelem mellett. Nagyra értékeli, hogy Monaco a COP28 alkalmával csatlakozott az EU által vezetett, arra irányuló globális vállaláshoz, hogy 2030-ra a kétszeresére növekedjen az éves energiahatékonyság-javulás mértéke, és a háromszorosára a megújuló energiaforrások alkalmazásának mértéke. A Tanács üdvözli, hogy Monaco ratifikálta a nyílt tengerekről szóló szerződést, azaz a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló megállapodást. A Tanács elismeri továbbá, hogy Monaco ellenzi a mélytengeri bányászatot, amint azt a Nemzetközi Tengerfenék Hatóság 2023 júliusában tartott 28. ülésén ismételten hangsúlyozta.

59. A Tanács üdvözlí az OECD/G20-ak adóalap-erózióval és nyereségátcsoportosítással foglalkozó inkluzív keretével (a BEPS-szel foglalkozó inkluzív keret) kapcsolatos monacói fejleményeket, konkrétan az országokénti jelentéstételre vonatkozó minimumstandard megfelelő végrehajtását. A Tanács emlékeztet továbbá a 2023. januári Moneyval-jelentésre, és aggodalommal figyeli a negyedik és ötödik pénzmosási irányelv monacói végrehajtását. Továbbra is szorosan nyomon fogja követni, hogy a monacói jogalkotási fejlemények elegendőek-e a Pénzügyi Akció Munkacsoport (FATF) és az EU követelményeinek teljesítéséhez. Várakozással tekint az FATF 2024. június 23–28-i plenáris ülésének következtetései elé, amelyek értékelni fogják azt az előrelépést, amelyet Monaco a pénzmosás/terrorizmusfinanszírozás elleni küzdelemre (AML/CFT) vonatkozó keretének robusztusabbá tétele terén tett, és következésképpen azt, hogy Monacót fel kell-e venni a fokozott nyomonkövetési eljárás alatt álló joghatóságokról vezetett FATF-jegyzékbe (a továbbiakban: a szürkelista).
60. A Tanács ismételtén felszólítja Monacót, hogy csatlakozzon a Nemzetközi Munkaügyi Szervezethez. A Tanács sürgeti továbbá Monacót, hogy erősítse meg és hajtsa végre a Nemzetközi Büntetőbíróság Római Statútumát, valamint a Nemzetközi Büntetőbíróság kiváltságairól és mentességeiről szóló megállapodást.

A FERÖER SZIGETEK

47. A Tanács úgy véli, hogy a Feröer szigeteknek az Atlanti-óceán északi részén található stratégiai elhelyezkedése miatt a Feröer szigetek számos uniós szakpolitika – többek között az Északi-sarkvidékre vonatkozó uniós politika – tekintetében az EU fontos partnere. A Tanács nagyra értékeli a Feröer szigetekkel olyan területeken folytatott együttműködést, mint a kereskedelem, az akvakultúra, a kutatás, az innováció, valamint az Északi-sarkvidékkel és az Atlanti-óceán északi részével kapcsolatos kérdések a felek hatáskörébe tartozó területeken.
48. A Tanács üdvözlí az Európai Unió és a Feröer szigetek kormánya közötti megerősített együttműködés létrehozásáról szóló egyetértési megállapodás 2024. március 14-i aláírását. Tudomásul veszi az ezen egyetértési megállapodásban felsorolt kulcsfontosságú prioritásokat, különösen a zöld és digitális átállásra, az éghajlatváltozásra és a tudományos együttműködésre helyezett hangsúlyt. A Tanács tudomásul veszi továbbá a kiegyensúlyozott kereskedelmi kapcsolatok és a fenntartható halászati gazdálkodás fontosságának a középpontba helyezését.

49. A Tanács hangsúlyozza a jelentős halállományok, például a makréla és az atlanti-skandináv hering fenntarthatóságát érintő, a magas, illetve túlzott egyoldalú kvóták megállapítása miatti kockázattal kapcsolatos aggályait, és sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem zajlik konstruktív együttműködés az EU-val az ezen állományokról a parti államokkal folytatott tárgyalások során. A Tanács felszólítja a Feröer szigeteket, hogy a parti államok keretrendszerén keresztül fokozzák az EU-val való együttműködést olyan, méltányos állomány-megosztási megállapodások biztosítása érdekében, amelyek támogatják majd az Atlanti-óceán északkeleti részén élő közös állományok (makréla, atlanti-skandináv hering és kék puhatókehal) fenntartható védelmét és a velük való fenntartható gazdálkodást.
50. A Tanács üdvözli, hogy a Feröer szigetek elítéli Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúját, valamint üdvözli a Feröer szigetek azon döntését, hogy csatlakozik az EU korlátozó intézkedéseihez. A Tanács arra ösztönzi a Feröer szigeteket, hogy e csatlakozás folytatódásának biztosítása érdekében munkálkodjon a korlátozó intézkedések további végrehajtásán.
-